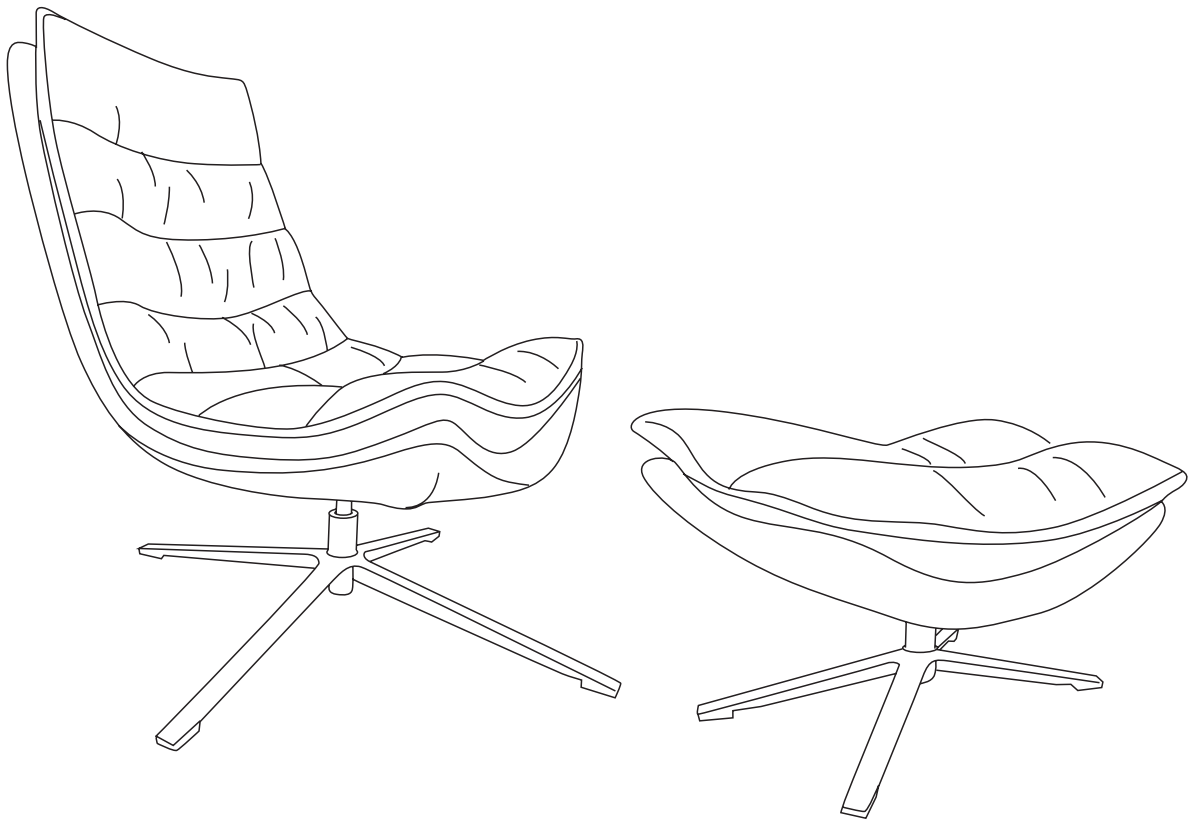


KUBE

swivel armchair with hocker



dimensions	suitable for	requirements
Height: 100CM Width: 74CM Depth: 89CM	 indoor	1 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
 Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood®

WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Newt stof is een prachtige chenille stof met een stijlvolle uitstraling en zachte grip. De stof bestaat uit 100% polyester wat de stof zowel stevig als comfortabel maakt. De Newt stof heeft een martindale-waarde van 29.000. Met de juiste zorg kan de stof jarenlang zijn zachte en aantrekkelijke uitstraling behouden. ONDERHOUD Houd de stof schoon door regelmatig stof te zuigen. Gebruik een stofzuiger met een zachte borstel om de structuur niet te beschadigen. Vlekken? Gebruik een op waterbasis oplossing om de vlek te verwijderen en neem nog even kort af met een vochtige doek. Wrijf niet, maar dep! Het wrijven leidt tot beschadigen of lichte vlekken in de stof. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht om de beste kwaliteit van de stof te behouden.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Newt-Stoff ist ein schöner Chenille-Stoff mit einem stilvollen Aussehen und weichem Griff. Der Stoff besteht aus 100 % Polyester, was ihn sowohl robust als auch komfortabel macht. Der Newt-Stoff hat einen Martindale-Wert von 29.000. Mit der richtigen Pflege kann der Stoff sein weiches und attraktives Aussehen über Jahre hinweg beibehalten. PFLEGE Halten Sie den Stoff durch regelmäßiges Staubsaugen sauber. Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer weichen Bürste, um die Struktur nicht zu beschädigen. Flecken? Verwenden Sie eine Lösung auf Wasserbasis, um den Fleck zu entfernen, und wischen Sie ihn kurz mit einem feuchten Tuch ab. Nicht reiben, nur tupfen! Reiben führt zu Schäden oder leichten Flecken im Stoff. Vermeiden Sie es, den Stoff längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, um die beste Qualität zu erhalten.

ES CONSEJO

Características: Nuestro tejido Newt es un bonito tejido de chenilla con un aspecto elegante y un agarre suave. El tejido es 100% poliéster, lo que lo hace resistente y cómodo. La tela Newt tiene un valor Martindale de 29.000. Con un cuidado adecuado, la tela puede conservar su aspecto suave y atractivo durante años. MANTENIMIENTO Mantenga el tejido limpio aspirándolo con regularidad. Utilice una aspiradora con un cepillo suave para no dañar la estructura. ¿Manchas? Utilice una solución a base de agua para eliminar la mancha y limpie brevemente con un paño húmedo. No frotes, ¡sólo frota! Frotar puede dañar o manchar ligeramente el tejido. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa para preservar la mejor calidad del tejido.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu Newt est un magnifique tissu chenille à l'aspect élégant et à l'adhérence douce. Le tissu est composé à 100 % de polyester, ce qui le rend à la fois robuste et confortable. Le tissu Newt a une valeur martindale de 29 000. Avec un entretien approprié, le tissu peut conserver son aspect doux et attrayant pendant des années. ENTRETIEN Maintenez le tissu propre en passant régulièrement l'aspirateur. Utilisez un aspirateur avec une brosse douce pour éviter d'endommager la structure. Des taches ? Utilisez une solution à base d'eau pour enlever la tache et essuyez brièvement avec un chiffon humide. Ne frottez pas, tamponnez ! Le frottement entraîne des dommages ou des taches légères dans le tissu. Évitez l'exposition prolongée à la lumière directe du soleil pour préserver la qualité optimale du tissu.

EN ADVICE

Features: Our Newt fabric is a beautiful chenille fabric with a stylish look and soft grip. The

fabric consists of 100% polyester which makes it both sturdy and comfortable. The Newt fabric has a martindale value of 29,000. With proper care, the fabric can maintain its soft and attractive look for years. MAINTENANCE Keep the fabric clean by vacuuming regularly. Use a vacuum cleaner with a soft brush to avoid damaging the structure. Stains? Use a water-based solution to remove the stain and wipe again briefly with a damp cloth. Do not rub, but dab! Rubbing leads to damage or light stains in the fabric. Avoid prolonged exposure to direct sunlight to maintain the best quality of the fabric.

PO RADA

Cechy: Nasza tkanina Newt to piękny szenilowy materiał o stylowym wyglądzie i miękkim chwycie. Tkanina składa się w 100% z poliestru, dzięki czemu jest zarówno wytrzymała, jak i wygodna. Wartość martindale tkaniny Newt wynosi 29 000. Przy odpowiedniej pielęgnacji tkanina może zachować swój miękki i atrakcyjny wygląd przez lata. KONSERWACJA Utrzymuj tkaninę w czystości poprzez regularne odkurzanie. Używaj odkurzacza z miękką szczotką, aby uniknąć uszkodzenia struktury. Plamy? Użyj roztworu na bazie wody, aby usunąć plamę i przetrzyj ją krótko wilgotną szmatką. Nie pocieraj, tylko przetrzyj! Pocieranie prowadzi do uszkodzenia lub lekkich plam na tkaninie. Unikaj długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zachować najlepszą jakość tkaniny.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Ominaisuuksia Newt-kanis chenille-kanas, jossa on tyylillä ulkonäkö ja pehmeä pito. Kangas koostuu 100 % polyesteristä, mikä tekee siitä sekä tukevan että mukavan. Newt-kanan martindale-arvo on 29 000. Asianmukaisella hoidolla kangas voi säilyttää pehmeän ja houkuttelevan ulkonäkönsä vuosia. HUOLTO Pidä kangas puhtaana imuroimalla säännöllisesti. Käytä imuria, jossa on pehmeä harja, jotta rakenne ei vahingoitu. Tahroja? Käytä vesipohjaista liuosta tahran poistamiseen ja pyyhi lyhyesti kostealla liinalla. Älä hankaa, vain taputtele! Hankaaminen johtaa kankaan vaurioitumiseen tai kevyisiin tahroihin. Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle, jotta kankaan paras laatu säilyy.

NO RÅD

Funksjoner: Newt-stoffet vårt er et vakkert chenillestoff med et stilig utseende og mykt grep. Stoffet består av 100 % polyester, noe som gjør det både robust og behagelig. Newt-stoffet har en martindale-verdi på 29 000. Med riktig pleie kan stoffet beholde sitt myke og attraktive utseende i mange år. VEDLIKEHOLD Hold stoffet rent ved å støvsuge det regelmessig. Bruk en støvsuger med en myk børste for å unngå å skade strukturen. Flekker? Bruk en vannbasert løsning for å fjerne flekken, og tørk kort av med en fuktig klut. Ikke gni, bare dupp! Gniing fører til skader eller lette flekker i stoffet. Unngå langvarig eksponering for direkte sollys for å bevare stoffets beste kvalitet.

DA RÅD

Funktioner: Vores Newt-stof er et smukt chenillestof med et stilfuldt udseende og et blødt greb. Stoffet består af 100 % polyester, hvilket gør det både robust og behageligt. Newt-stoffet har en martindale-værdi på 29.000. Med den rette pleje kan stoffet bevare sit bløde og attraktive udseende i årevis. VEDLIGEHOLDELSE Hold stoffet rent ved at støvsuge det regelmæssigt. Brug en støvsuger med en blød børste for at undgå at beskadige strukturen. Pletter? Brug en vandbaseret opløsning til at fjerne pletter, og tør kortvarigt af med en fugtig klud. Gnid ikke, bare dup! Gnidning fører til skader eller lette pletter i

stoffet. Undgå længerevarende udsættelse for direkte sollys for at bevare stoffets bedste kvalitet.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Is fabraic chenille álainn é ár bhfabraic Newt le cuma stylish agus mothú bog. Tá an fabraic déanta as poileistear 100%, rud a fhágann go bhfuil an fabraic idir sturdu agus compordach. Tá luach Martindale de 29,000 ag an deannach Newt. Le cúram cuí, is féidir leis an bhfabraic a chuma bog agus tarraingteach a choinneáil ar feadh na mblianta atá le teacht. COTHABHAIL Coinnigh an fabraic glan trí fholúsú rialta. Bain úsáid as folúshlantóir le scuab bog chun damáiste a sheachaint don struchtúr. Stains? Bain úsáid as tuaslagán uisce-bhunaithe a bhaint as an stain agus wipe go hachomair le éadach tais. Ná rub, dab! Déanann rubáil damáiste nó stains éadrom sa fabraice. Seachain nochtadh fada do sholas díreach na gréine chun an caighdeán is fearr den fhabraic a choinneáil.

ET NŌUANNE

Omädused: Meie Newt kangas on ilus šenillkangas, millel on stiilne välimus ja pehme haarduvus. Kangas koosneb 100% polüestrist, mis muudab selle nii vastupidavaks kui ka mugavaks. Newt kangal on Martindale'i väärtus 29,000. Õige hoolduse korral võib kangas säilitada oma pehme ja atraktiivse välimuse aastaid. HOOLDUS Hoidke kangas puhtana, tolmumeerides seda regulaarselt. Kasutage pehme harjaga tolmuimejat, et vältida struktuuri kahjustamist. Plekid? Kasutage plekieemaldamiseks veepõhist lahust ja pühkige lühidalt niiske lapiga. Ärge hõõruge, vaid tupsutage! Hõõrumine põhjustab kanga kahjustusi või kergeid plekke. Vältige pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega, et säilitada kanga parim kvaliteet.

SV RÅD

Egenskaper: Vårt Newt-tyg är ett vackert chenilletyg med ett snyggt utseende och mjukt grepp. Tyget består av 100% polyester vilket gör det både slitstarkt och bekvämt. Newt-tyget har ett martindalevärde på 29.000. Med rätt skötsel kan tyget behålla sitt mjuka och attraktiva utseende i många år. UNDERHÅLL Håll tyget rent genom att dammsuga det regelbundet. Använd en dammsugare med mjuk borste för att undvika att skada strukturen. Fläckar? Använd en vattenbaserad lösning för att ta bort fläcken och torka kort med en fuktig trasa. Gnugga inte, dutta bara! Gnugga leder till skador eller lätta fläckar i tyget. Undvik långvarig exponering för direkt solljus för att bevare tygets bästa kvalitet.

EL ΣΥΜΒΟΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το ύφασμα Newt είναι ένα όμορφο ύφασμα σε νίλ με κομψή εμφάνιση και μαλακό κράτημα. Το ύφασμα αποτελείται από 100% πολυεστέρα που το καθιστά ανθεκτικό και άνετο. Το ύφασμα Newt έχει τιμή Martindale 29.000. Με την κατάλληλη φροντίδα, το ύφασμα μπορεί να διατηρήσει την απαλή και ελκυστική του εμφάνιση για χρόνια. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Διατηρείτε το ύφασμα καθαρό με τακτική αναρρόφηση με ηλεκτρική σκούπα. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρτσα για να αποφύγετε την καταστροφή της δομής. Λεκές; Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα με βάση το νερό για να αφαιρέσετε το λεκέ και σκουπίστε για λίγο με ένα υγρό πανί. Μην τρίβετε, απλώς ταμπονάρτε! Το τρίψιμο οδηγεί σε ζημιές ή ελαφρούς λεκέδες στο ύφασμα. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως για να διατηρήσετε την καλύτερη ποιότητα του υφάσματος.

WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

BG COBET

Характеристики: Нашата тъкан Newt е красива шенилна тъкан със стилизиран вълнен вид и меко сепление. Тъканта се състои от 100% полиестер, което я прави едновременно здрава и удобна. Платът Newt има стойност по Мартиндайла от 29 000. При правилна грижа платът може да запази своята привлекателна форма и дълготрайност в продължение на години. ПОДДЪРЖАНЕ Поддържайте тъканта чиста, като я почиствате редовно с прахосмукачка. Използвайте прахосмукачка с мека четка, за да избегнете увреждане на структурата. Петна? Използвайте разтвор на водна основа, за да отстраните петното, и избършете за кратко с влажна кърпа. Не търкайте, а само намажете! Търкането води до увреждане или леки петна по тъканта. Избягвайте продължителното излагане на пряка слънчева светлина, за да запазите най-доброто качество на тъканта.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Newt szövetünk egy gyönyörű szénillászövet, elegáns megjelenéssel és puha tapadással. A szövet 100% poliészterből áll, ami egy szorosan szőtt szövet és kényelmessé. A Newt szövet martindale értéke 29 000. Megfelelő ápolással a szövet évekig megtarthatja puha és vonzó megjelenését. Karbantartás Tartás tisztán a szövetet rendszeres porszívózással. Használjon puha kefével ellátott porszívót, hogy elkerülje a szerkezet károsodását. Foltok? Használjon vízbázisú oldatot a folt eltávolításához, és nedves ruhával törölje át röviden. Ne dörzsölje, csak paskolja! A dörzsölés sérüléshez vagy könnyű foltokhoz vezet a szövetben. Kerülje a közvetlen napfénynek való hosszabb ideig tartó kitettséget, hogy megőrizze a szövet legjobb minőségét.

HR SAVJET

Značajke: Naša tkanina Newt je prekrasna tkanina od šenila s elegantnim izgledom i mekim dodirima. Tkanina je izrađena od 100% poliestera, što je čini čvrstom i udobnom. Newt prašina ima Martindaleovu vrijednost od 29 000. Uz pravilnu njegu, tkanina može zadržati svoj mekan i atraktivan izgled godinama koje dolaze. ODRŽAVANJE Održavajte tkaninu čistom redovitim usisavanjem. Koristite usisivač s mekom četkom kako ne biste oštetili strukturu. Mrlje? Otopinom na bazi vode uklonite mrlju i kratko obrišite vlažnom krpom. Ne trljaj, tapkaj! Trljanje uzrokuje oštećenja ili laganu mrlju na tkanini. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste održali najbolju kvalitetu tkanine.

LV PADOMS

Funkcijas: Mūsu Newt audums ir skaists šenila audums ar stilīgu izskatu un mīkstu sašeri. Audums sastāv no 100% poliestera, kas padara to gan izturīgu, gan ērtu. Newt auduma Martindale vērtība ir 29 000. Pareizi kopjot, audums var saglabāt savu mīksto un pievilcīgo izskatu gadiem ilgi. UZTURĒŠANA Uzturiet audumu tīru, regulāri putekļusūciet. Izmantojiet putekļu sūcēju ar mīkstu birsti, lai nesabojātu struktūru. Traipi? Izmantojiet šķīdumu uz ūdens bāzes, lai noņemtu traipu, un īsi noslaukiet ar mitru drānu. Netīriet, tikai noslaukiet! Tīrīšana bojā audumu vai rada viļņus traipus. Izvairieties no ilgstošas pakļaušanas tiešiem saules stariem, lai saglabātu vislabāko auduma kvalitāti.

SK RADY

Vlastnosti: Naša tkanina Newt je krásna šenilová tkanina so štýlovým vzhľadom a mäkkou prílnavosťou. Tkanina pozostáva zo 100 % polyesteru, vďaka čomu je pevná a zároveň pohodlná. Tkanina Newt má hodnotu martindale 29 000. Pri správnej starostlivosti si tkanina dokáže zachovať svoj mäkký a atraktívny vzhľad po celé roky. UDRŽBA Udržujte tkaninu v čistote pravidelným vysávaním. Používajte vysávač s mäkkou kefou, aby ste predišli poškodeniu štruktúry. Škvrný? Na odstránenie škvŕn použite roztok na vodnej báze a krátko utrite vlhkou handričkou. Neotierajte, len potrite! Trenie

vedie k poškodeniu alebo vzniku ľahkých škvŕn na tkanine. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu, aby ste zachovali čo najlepšiu kvalitu tkaniny.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto Newt è un bellissimo tessuto in cinghiale dall'aspetto elegante e dalla presa morbida. Il tessuto è composto al 100% da poliestere che lo rende robusto e confortevole. Il tessuto Newt ha un valore martindale di 29.000. Con una cura adeguata, il tessuto può mantenere il suo aspetto morbido e attraente per anni. MANUTENZIONE Mantenere il tessuto pulito passando regolarmente l'aspirapolvere. Utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida per evitare di danneggiare la struttura. Macchie? Usate una soluzione a base d'acqua per rimuovere la macchia e strofinate brevemente con un panno umido. Non strofinare, ma tamponare! Lo sfregamento provoca danni o macchie leggere nel tessuto. Evitare l'esposizione prolungata alla luce diretta del sole per preservare la migliore qualità del tessuto.

LT PATARIMAS PT CONSELHO

Funkcijos: Mūsų „Newt“ audinys yra gražus šenilinis audinys, pasižymintis stilinga išvaizda ir minkštu sukibimu. Audinį sudaro 100 % poliesteris, todėl jis yra tvirtas ir patogus. „Newt“ audinio Martindale vertė yra 29 000. Tinkamai prižiūrint, audinys gali ilgus metus išlaikyti savo minkštą ir patrauklią išvaizdą. PRIEŽIŪRA Švarų audinį palaikykite reguliariai siurbdami. Kad nepažeistumėte struktūros, naudokite dulkių siurbį su minkštu šepetėliu. Dėmės? Naudokite vandens pagrindo tirpalą dėmėms pašalinti ir trumpai nušluostykite drėgnu skudurėliu. Netrinkite, tik patepkite! Trinant audinys gali būti pažeistas arba ant jo gali atsirasti lengvų dėmių. Kad išsaugotumėte geriausią audinio kokybę, venkite ilgalaikio tiesioginio saulės spindulių poveikio.

MT PARIR

Karatteristiċi: Id-drapp Newt tagħna huwa drapp sabiħ tax-xinijja b'dehra stylish u thossok artab. Id-drapp huwa magħmul minn 100% poliester, li jagħmel id-drapp kemm b'saħħtu kif ukoll komdu. It-trab Newt għandu valur Martindale ta' 29,000. B'attenzjoni xierqa, id-drapp jista' jżomm id-dehra ratba u attraenti tiegħu għas-snin li ġejjin. MANUTENZJONI Żomm id-drapp nadif billi tvakwu regolament. Uża vacuum cleaner b'pinzell artab biex tevita li jagħmel ħsara lill-istruttura. Tbajja? Uża soluzzjoni bbażata fuq il-lma biex tneħħi l-tebgħa u imsaħ fil-qosor b'ċarruta niedja. Togħroxx, dab! It-tħakkik jikkawża ħsara jew tbajja ħafifa fid-drapp. Evita espożizzjoni fit-tul għad-dawl tax-xemx dirett biex iżżomm l-aħjar kwalità tad-drapp.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră Newt este o țesătură chenilă frumoasă, cu un aspect elegant și o aderență moale. Țesătura constă din 100% poliester, ceea ce o face atât robustă, cât și confortabilă. Țesătura Newt are o valoare martindale de 29.000. Cu o îngrijire corespunzătoare, țesătura își poate păstra aspectul moale și atractiv ani de zile. ÎNTREȚINERE Păstrați țesătura curată prin aspirarea regulată. Utilizați un aspirator cu o perie moale pentru a evita deteriorarea structurii. Pete? Utilizați o soluție pe bază de apă pentru a îndepărta petele și ștergeți scurt cu o cârpă umedă. Nu frecați, doar tamponați! Frecarea duce la deteriorarea sau pete ușoare în țesătură. Evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui pentru a păstra cea mai bună calitate a țesăturii.

SL NASVET

Lastnosti: Tkanina Newt je čudovita tkanina iz šenila, ki ima eleganten videz in mehak oprijem. Tkanino sestavlja 100-odstotni poliester, zato je trpežna in udobna. Tkanina Newt ima vrednost martindale 29 000. S pravilno nego lahko tkanina dolga leta ohrani svoj mehak in privlačen videz. VZDRŽEVANJE Ohranjajte tkanino čisto z rednim sesanjem.

Uporabite sesalnik z mehko krtačo, da ne poškodujete strukture. Madeži? Za odstranitev madeža uporabite raztopino na vodni osnovi in ga na kratko obrišite z vlažno krpo. Ne drgnite, samo poskropite! Drgnjenje povzroči poškodbe ali lahke madeže na tkanini. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi, da ohranite najboljšo kakovost tkanine.

CS RADA

Vlastnosti: Naše tkanina Newt je krásná žinylková tkanina se stylovým vzhledem a měkkou přlnavostí. Tkanina se skládá ze 100% polyesteru, díky čemuž je pevná a pohodlná. Tkanina Newt má hodnotu martindale 29 000. Při správné péči si látka dokáže zachovat svůj měkký a atraktivní vzhled po dlouhá léta. UDRŽBA Tkaninu udržujte v čistotě pravidelným vysávaním. Používejte vysavač s měkkým kartáčem, aby nedošlo k poškození struktury. Škvŕny? K odstranění škvŕny použijte roztok na vodní bázi a krátce ji otřete vlhkým hadříkem. Netřete, jen potřete! Tření vede k poškození nebo vzniku lehkých škvŕn na tkanině. Abyste zachovali co nejlepší kvalitu tkaniny, nevystavujte ji dlouhodobě přímému slunečnímu záření.

PT CONSELHO

Caraterísticas: O nosso tecido Newt é um bonito tecido de chenille com um aspeto elegante e uma aderência suave. O tecido é composto por 100% poliéster, o que o torna resistente e confortável. O tecido Newt tem um valor martindale de 29.000. Com os devidos cuidados, o tecido pode manter o seu aspeto suave e atraente durante anos. MANUTENÇÃO Mantenha o tecido limpo, aspirando-o regularmente. Utilize um aspirador com uma escova macia para evitar danificar a estrutura. Manchas? Utilize uma solução à base de água para remover a nódoa e limpe-a rapidamente com um pano húmido. Não esfregue, passe apenas um pano húmido! Esfregar provoca danos ou manchas ligeiras no tecido. Evite a exposição prolongada à luz solar direta para preservar a melhor qualidade do tecido.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обърнете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за съгласяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärikäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoista johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'adhmhail cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhi-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šim mēbeļam ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminio, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistgħu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodicijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' s'entejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priručnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priručniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Ušchovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, dirijase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Ušchovejte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещението със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an tseomra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bűtört nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvé, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoriju na sobnoj temperaturi.

LV MONTAŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzu, uzglabāiet tās novietotās gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldų negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirrakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblaġġ. Jekk l-ghamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatement, jekk jogħġbok aħzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

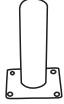
SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

KUBE

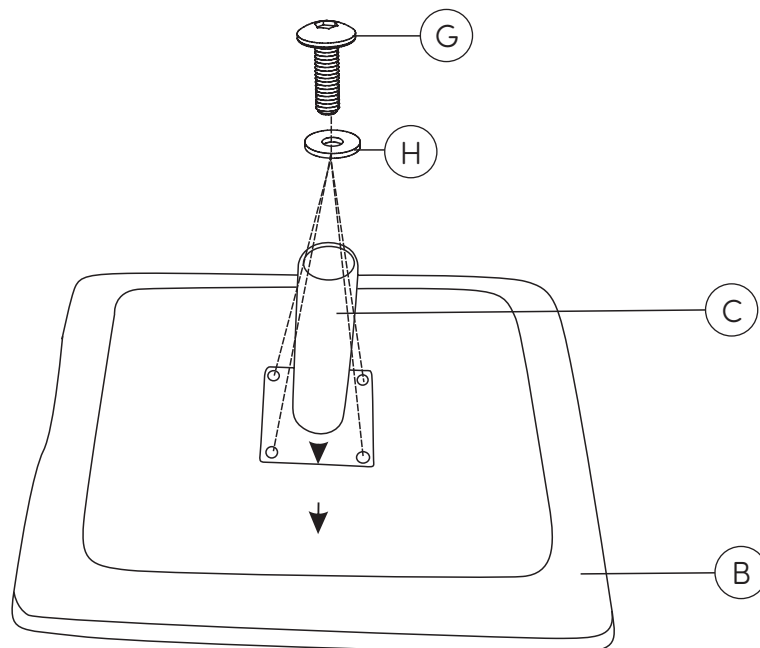
swivel armchair with hocker

- parts -

 A 1 x seat	 B 1 x hocker	 C 1 x leg	 D 8 x foot	 E 1 x leg
M6x20mm  F 4 x bolt	 G 4 x ring	 H 1 x hex key		

- steps -

1

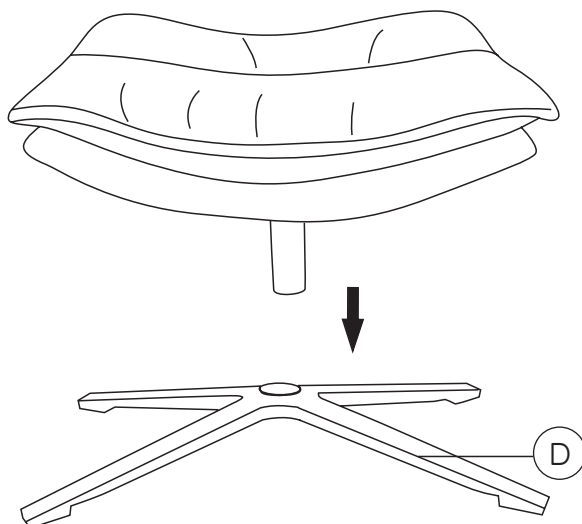


KUBE

swivel armchair with hocker

- steps -

2



3

